ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Англоязычная детская литература

Код модуля 1160325

Модуль

Англоязычная детская литература

Оценочные материалы составлены автором(ами):

№ п/п	Фамилия, имя, отчество	Ученая степень, ученое звание	Должность	Подразделение
1	Орлова Ольга Юрьевна	кандидат филологических наук, без ученого	Доцент	германской филологии
		звания		

Согласовано:

Управление образовательных программ Л.А. Щенникова

Авторы:

• Орлова Ольга Юрьевна, Доцент, германской филологии

1. СТРУКТУРА И ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ Англоязычная детская литература

1.	Объем дисциплины в	3		
	зачетных единицах			
2.	Виды аудиторных занятий	Практические/семинарские занятия		
3.	Промежуточная аттестация	Зачет		
4.	Текущая аттестация	Контрольная работа 1		
		Домашняя работа 1		
		9cce 1		

2. ПЛАНИРУЕМЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ (ИНДИКАТОРЫ) ПО ДИСЦИПЛИНЕ МОДУЛЯ Англоязычная детская литература

Индикатор — это признак / сигнал/ маркер, который показывает, на каком уровне обучающийся должен освоить результаты обучения и их предъявление должно подтвердить факт освоения предметного содержания данной дисциплины, указанного в табл. 1.3 РПМ-РПД.

Таблица 1

Код и наименование компетенции	Планируемые результаты обучения (индикаторы)	Контрольно-оценочные средства для оценивания достижения результата обучения по дисциплине
1	2	3
ПК-2 -Способен	3-1 - Воспроизводит основные	Домашняя работа
использовать в	концепции истории	Зачет
профессиональной, в	отечественной литературы	Контрольная работа
том числе	(литератур), мировой	Практические/семинарские
педагогической,	литературы, критики, излагает	занятия
деятельности знание	теоретические положения о	
основных положений	различных литературных и	
и концепций в	фольклорных жанрах,	
области теории	демонстрирует знания	
литературы, истории	библиографической культуры	
отечественной	П-2 - Соотносит знания в	
литературы	области теории литературы с	
(литератур) и мировой	конкретным литературным	
литературы; истории	материалом. Определяет	
литературной	жанровую специфику	
критики,	литературного явления	
представление о		
различных		

литературных и фольклорных жанрах,		
библиографической		
культуре		
ПК-5 -Способен	Д-1 - Проявлять способность к	Зачет
применять	логическому и критическому	Практические/семинарские
полученные знания в	мышлению	занятия
области теории и	Д-2 - Демонстрировать	Эссе
истории основного	развитую речь, умение слушать	
изучаемого языка	и убеждать	
(языков) и литературы	3-1 - Воспроизводить	
(литератур), теории	положения, концепции,	
коммуникации,	классификации в области	
филологического	теории и истории основного	
анализа и	изучаемого языка (языков) и	
интерпретации текста	литературы (литератур), теории	
в собственной научно-	коммуникации,	
исследовательской	филологического анализа и	
деятельности	интерпретации текста в рамках	
	собственной научно-	
	исследовательской	
	деятельности.	

3. ПРОЦЕДУРЫ КОНТРОЛЯ И ОЦЕНИВАНИЯ РЕЗУЛЬТАТОВ ОБУЧЕНИЯ В РАМКАХ ТЕКУЩЕЙ И ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ПО ДИСЦИПЛИНЕ МОДУЛЯ В БАЛЬНО-РЕЙТИНГОВОЙ СИСТЕМЕ (ТЕХНОЛОГИЧЕСКАЯ КАРТА БРС)

3.1. Процедуры текущей и промежуточной аттестации по дисциплине

1. Лекции: коэффициент значимости совокупных резул- не предусмотрено	пьтатов лекцио	нных занятий
Текущая аттестация на лекциях	Сроки – семестр, учебная неделя	Максималь ная оценка в баллах
Весовой коэффициент значимости результатов текущей ат предусмотрено Промежуточная аттестация по лекциям – нет Весовой коэффициент значимости результатов промежуточ – не предусмотрено		
2. Практические/семинарские занятия: коэффициент значи результатов практических/семинарских занятий – 1	имости совокуп	ных
Текущая аттестация на практических/семинарских занятиях	Сроки – семестр, учебная неделя	Максималь ная оценка в баллах
домашняя работа	5,5	40
эссе	5,10	30

контрольная работа	5,15	30
Весовой коэффициент значимости результатов текущо	ей аттестации по	1
практическим/семинарским занятиям— 0.5		
Промежуточная аттестация по практическим/семинар	ским занятиям-зач	ет
Весовой коэффициент значимости результатов промех		
практическим/семинарским занятиям— 0.5	•	
3. Лабораторные занятия: коэффициент значимости с	овокупных результа	тов
лабораторных занятий –не предусмотрено		
Текущая аттестация на лабораторных занятиях	Сроки –	Максималь
	семестр,	ная оценка
	учебная	в баллах
	неделя	
7	••	-
Весовой коэффициент значимости результатов текущо	ей аттестации по лаб	бораторным
занятиям -не предусмотрено		бораторным
занятиям -не предусмотрено Промежуточная аттестация по лабораторным занятия	м –нет	
занятиям -не предусмотрено Промежуточная аттестация по лабораторным занятия Весовой коэффициент значимости результатов промех	м –нет	
занятиям -не предусмотрено Промежуточная аттестация по лабораторным занятия Весовой коэффициент значимости результатов промех лабораторным занятиям – не предусмотрено	м –нет куточной аттестаци	и по
занятиям -не предусмотрено Промежуточная аттестация по лабораторным занятия Весовой коэффициент значимости результатов промез лабораторным занятиям — не предусмотрено 4. Онлайн-занятия: коэффициент значимости совокуп	м –нет куточной аттестаци	и по
занятиям -не предусмотрено Промежуточная аттестация по лабораторным занятия Весовой коэффициент значимости результатов промей лабораторным занятиям — не предусмотрено 4. Онлайн-занятия: коэффициент значимости совокуп —не предусмотрено	м –нет куточной аттестаци ных результатов он	и по лайн-занятий
занятиям -не предусмотрено Промежуточная аттестация по лабораторным занятия Весовой коэффициент значимости результатов промей лабораторным занятиям — не предусмотрено 4. Онлайн-занятия: коэффициент значимости совокуп —не предусмотрено	м –нет куточной аттестаци ных результатов он Сроки –	и по лайн-занятий Максималь
занятиям -не предусмотрено Промежуточная аттестация по лабораторным занятия Весовой коэффициент значимости результатов промез лабораторным занятиям — не предусмотрено 4. Онлайн-занятия: коэффициент значимости совокуп	м –нет куточной аттестаци ных результатов он Сроки – семестр,	и по лайн-занятий Максималь ная оценка
занятиям -не предусмотрено Промежуточная аттестация по лабораторным занятия Весовой коэффициент значимости результатов промей лабораторным занятиям — не предусмотрено 4. Онлайн-занятия: коэффициент значимости совокуп —не предусмотрено	м –нет куточной аттестаци ных результатов он Сроки –	и по лайн-занятий Максималь
занятиям -не предусмотрено Промежуточная аттестация по лабораторным занятия Весовой коэффициент значимости результатов промей лабораторным занятиям – не предусмотрено 4. Онлайн-занятия: коэффициент значимости совокуп —не предусмотрено	м –нет куточной аттестаци ных результатов он Сроки – семестр,	и по лайн-занятий Максималь ная оценка
занятиям -не предусмотрено Промежуточная аттестация по лабораторным занятия Весовой коэффициент значимости результатов промез лабораторным занятиям — не предусмотрено 4. Онлайн-занятия: коэффициент значимости совокуп —не предусмотрено Текущая аттестация на онлайн-занятиях	им –нет куточной аттестаци ных результатов он Сроки – семестр, учебная неделя	и по лайн-занятий Максималь ная оценка в баллах
занятиям -не предусмотрено Промежуточная аттестация по лабораторным занятия Весовой коэффициент значимости результатов промедлабораторным занятиям — не предусмотрено 4. Онлайн-занятия: коэффициент значимости совокуп—не предусмотрено Текущая аттестация на онлайн-занятиях Весовой коэффициент значимости результатов текуще	им –нет куточной аттестаци ных результатов он Сроки – семестр, учебная неделя	и по лайн-занятий Максималь ная оценка в баллах
занятиям -не предусмотрено Промежуточная аттестация по лабораторным занятия Весовой коэффициент значимости результатов промез лабораторным занятиям — не предусмотрено 4. Онлайн-занятия: коэффициент значимости совокуп—не предусмотрено Текущая аттестация на онлайн-занятиях Весовой коэффициент значимости результатов текуща занятиям -не предусмотрено	им –нет куточной аттестаци ных результатов он Сроки – семестр, учебная неделя	и по лайн-занятий Максималь ная оценка в баллах
занятиям -не предусмотрено Промежуточная аттестация по лабораторным занятия Весовой коэффициент значимости результатов промез лабораторным занятиям — не предусмотрено 4. Онлайн-занятия: коэффициент значимости совокуп—не предусмотрено Текущая аттестация на онлайн-занятиях Весовой коэффициент значимости результатов текущо занятиям -не предусмотрено Промежуточная аттестация по онлайн-занятиям —нет	куточной аттестации ных результатов он Сроки — семестр, учебная неделя	и по лайн-занятий Максималь ная оценка в баллах
занятиям -не предусмотрено Промежуточная аттестация по лабораторным занятия Весовой коэффициент значимости результатов промей лабораторным занятиям — не предусмотрено 4. Онлайн-занятия: коэффициент значимости совокуп —не предусмотрено	куточной аттестации ных результатов он Сроки — семестр, учебная неделя	и по лайн-занятий Максималь ная оценка в баллах

3.2. Процедуры текущей и промежуточной аттестации курсовой работы/проекта Текущая аттестация выполнения курсовой Сроки – семестр, Максимальная						
работы/проекта	учебная неделя	оценка в баллах				
Весовой коэффициент текущей аттестации выполнения курсовой работы/проекта- не						
предусмотрено						
Весовой коэффициент промежуточной аттестации выполнения курсовой						
паботы/проекта— зашиты — не предусмотрено						

4. КРИТЕРИИ И УРОВНИ ОЦЕНИВАНИЯ РЕЗУЛЬТАТОВ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ МОДУЛЯ

4.1. В рамках БРС применяются утвержденные на кафедре/институте критерии (признаки) оценивания достижений студентов по дисциплине модуля (табл. 4) в рамках контрольно-оценочных мероприятий на соответствие указанным в табл.1 результатам обучения (индикаторам).

Таблица 4

Критерии оценивания учебных достижений обучающихся

Результаты	Критерии оценивания учебных достижений, обучающихся на				
обучения	соответствие результатам обучения/индикаторам				
Знания	Студент демонстрирует знания и понимание в области изучения на				
	уровне указанных индикаторов и необходимые для продолжения				
	обучения и/или выполнения трудовых функций и действий,				
	связанных с профессиональной деятельностью.				
Умения	Студент может применять свои знания и понимание в контекстах,				
	представленных в оценочных заданиях, демонстрирует освоение				
	умений на уровне указанных индикаторов и необходимых для				
	продолжения обучения и/или выполнения трудовых функций и				
	действий, связанных с профессиональной деятельностью.				
Опыт /владение	Студент демонстрирует опыт в области изучения на уровне				
	указанных индикаторов.				
Другие результаты	Студент демонстрирует ответственность в освоении результатов				
	обучения на уровне запланированных индикаторов.				
	Студент способен выносить суждения, делать оценки и				
	формулировать выводы в области изучения.				
	Студент может сообщать преподавателю и коллегам своего уровня				
	собственное понимание и умения в области изучения.				

4.2 Для оценивания уровня выполнения критериев (уровня достижений обучающихся при проведении контрольно-оценочных мероприятий по дисциплине модуля) используется универсальная шкала (табл. 5).

Таблица 5 Шкала оценивания достижения результатов обучения (индикаторов) по уровням

	Характеристика уровней достижения результатов обучения (индикаторов)				
№	Содержание уровня Шкала оцен			енивания	
Π/Π	выполнения критерия	Традиционная характеристика уровня		Качественная	
	оценивания результатов			характеристи	
	обучения			ка уровня	
	(выполненное оценочное				
	задание)				
1.	Результаты обучения	Отлично	Зачтено	Высокий (В)	
	(индикаторы) достигнуты в	(80-100 баллов)			
	полном объеме, замечаний нет				
2.	Результаты обучения	Хорошо		Средний (С)	
	(индикаторы) в целом	(60-79 баллов)			
	достигнуты, имеются замечания,				
	которые не требуют				
	обязательного устранения				
3.	Результаты обучения	Удовлетворительно		Пороговый (П)	
	(индикаторы) достигнуты не в	(40-59 баллов)			
	полной мере, есть замечания				
4.	Освоение результатов обучения	Неудовлетворитель	Не	Недостаточный	
	не соответствует индикаторам,	НО	зачтено	(H)	
	имеются существенные ошибки и	(менее 40 баллов)			
	замечания, требуется доработка				

5.	Результат обучения не достигнут,	Недостаточно свидетельств	Нет результата
	задание не выполнено	для оценивания	

5. СОДЕРЖАНИЕ КОНТРОЛЬНО-ОЦЕНОЧНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ ПО ДИСЦИПЛИНЕ МОДУЛЯ

5.1. Описание аудиторных контрольно-оценочных мероприятий по дисциплине модуля

5.1.1. Практические/семинарские занятия

Примерный перечень тем

- 1. Children's Literature as a cultural phenomenon.
- 2. The invention of childhood by the Romantics.
- 3. Why Fantasies Endure? Podcast by David Beagley.
- 4. Essay "What makes fairytales everlasting?"
- 5. The Victorian England in "Alice in Wonderland".
- 6. Biographical approach to Children's Literature.
- 7. "Peter Pan" in Russian translations.
- 8. Translating Children's Literature: culture-bound information, forbidden topics and ideological restrictions in receiving cultures.
 - 9. Picturebooks. Picture-text discrepancy in book illustrations.
 - 10. Maurice Sendak and his "Where the Wild Things Are".
 - 11. Writing from Images practice.
 - 12. Young Adult Literature.
 - 13. Maria Nikolajeva's typology of books for children.
 - 14. "Bridge to Terabithia" as an example of postlapsarian literature.
- 15. American Girls in classical children's literature. "Polyanna", "Little Women", "Daddy Longlegs".
 - 16. "Little House on the Prairie" and the problem of the point of view in children's Literature.
 - 17. Christmas Quiz: Christmas stories of English-speaking countries.
 - 18. Project Time.

Примерные задания

Тема: Laura Ingalls Wilder and "cancel culture"

Study the article: Laura Ingalls Wilder's Lessons About Frontier Life - The Atlantic.

Do the following tasks:

- 1) Restore the correct order of the actions and speak about each period in detail:
- Lane urged her mother to embrace a romantic view of the American West in her writings
- the Association for Library Service to Children took action.
- Wilder and her Little House series have been immensely popular with generations of American readers
 - 2) True or false:
 - Wilder was simply repeating the attitudes of her time
 - Wilder really meant it when she wrote "there were no people. Only Indians".
 - In the works for children during the Great Depression writers tried to avoid straightforward truth
 - Contemporary readers do not need any help in figuring out meanings of the stories by Wilder

- According to the author of the article, some parents omit the passages from the book that they are unable to explain while reading the book to their children.
 - 3) Explain the following:
- The revisionist approaches taken by Michael Landon's Little House on the Prairie TV series (1974–1983) and by the Disney miniseries (2005) are similarly imperfect.
 - Stories that do feature Native characters tend to downplay the acts of genocide.
 - The results from hundreds of students are consistent each semester.
- "[Home] is the best place for teaching many things, first and most important of which is how to think for oneself."
 - Several pejorative sentences ... work to dispel myths about American westward expansion
 - 4) Questions for discussion:
- Imagine you are reading a book that you loved as a child, perhaps you are reading it to your young child, or that you are reading it for the very first time. You come across the words "the only good Indian was a dead Indian." Do you put the book down in horror, shocked by the cultural insensitivity of the author? Do you decry the author as a racist and vow to never read another word? What would you say if you knew that these words are found in the beloved book Little House on the Prairie by Laura Ingalls Wilder?
- In recent years the Little House books by Laura Ingalls Wilder have been accused of being culturally insensitive and even racist, particularly Little House on the Prairie. The questions then arise, is this because Wilder is culturally insensitive or is she simply writing from her perspective, having been born in 1867 and writing in the 1930s?

LMS-платформа – не предусмотрена

5.2. Описание внеаудиторных контрольно-оценочных мероприятий и средств текущего контроля по дисциплине модуля

Разноуровневое (дифференцированное) обучение.

Базовый

5.2.1. Контрольная работа

Примерный перечень тем

1. First Impressions Matter

Примерные задания

Answer the questions:

- 1. What were your favorite picturebooks/illustrations when you were little? Can you recall your impressions as a child? Were you scared/relaxed/inspired etc. while watching them?
- 2. Look at the book by Maurice Sendak in the attached file. Can you explain its popularity? How was the plot changed in the adaptation (2009)?
- 3. Read the article about Maurice Sendak (the link below) and write down all the images (words, word combinations, comparisons, biographical facts etc.) that caught your attention.

URL: https://www.moneycontrol.com/news/trends/features/let-the-wild-rumpus-begin-remembering-childrens-book-author-and-illustrator-maurice-sendak-9128151.html

LMS-платформа – не предусмотрена

5.2.2. Домашняя работа

Примерный перечень тем

1. Why are tales of fantasy the most popular and enduring?

Примерные задания

Listen to the episode "Why Fantasties Endure" of the podcast "History of Children's Literature" by David Beagley.

I. Match the proper names/titles from the first column to the title of the book in the second column, recall the context:

Laura Ann of Green Gables

Sarah Crew Harry Potter

Tinkerbell Little House on the Prairie
The Boy Who Lived Alice in Wonderland
Tom Bombadil The Little Princess

Ann The Wonderful Wizard of Oz

Tinman Peter Pan

Dodo The Lord of the Rings

- II. Answer the following questions:
- 1) What do these 3 texts have in common, according to the speaker?
- 2) What does a journey in a fantasy book represent? Is it different from a journey in a book for boys and a book for girls? What boys' adventures are implied by David Beagley?
 - 3) In which way does each of these girls break the mould?
 - 4) What is fantasy in each of the novels?
- III. Interpret the following phrases from the episode: 'child centered view', 'Man for the sword and for the needle she', Alice is an observer, Dorothy is the Nemesis of witches.
 - IV. Questions for further discussion:
- a) In adaptations of Peter Pan, why are Mr. Darling and Captain Hook sometimes played by the same actor?
 - b) What interpretation of the Oz did the speaker offer to the listeners?
- c) Which scholarly perspectives does the speaker introduce? Tick the ones mentioned in the podcast:

\Box Po	olitical
□ C1	ultural
□ Fo	ormalism
□ Po	ostcolonial Studies
□ Ps	sychological and Psychoanalytic literary criticism
□ Re	eader-Response Criticism
□ Bi	iographical
□ Fe	eminist

Recall the episodes where David Beagley applied some of the approaches to the texts in question.

Are these children's books susceptible to other interpretations (not mentioned by the speaker)?

- d) Do you agree with the following:
- these books are major three classics of children's literature in English. Can you add anything else to the list?
- Some children's books have made it to serious literature. Which ones (think about some examples from different national literatures other than English or American)?
- V. PROJECT TIME: At the very beginning of the lecture David Beagley speaks about John Tenniel, Robert Ingpen and W. W. Denslow, the most famous artists who produced illustrations for Alice books, Peter Pan, and The Wizard of Oz series respectively.

How do illustrators see a book? What is their contribution to the final product? Compare different illustrations to each of the books in question.

```
Speaker 1 –
```

Speaker 2 –

Speaker 3 –

LMS-платформа – не предусмотрена

5.2.3. Эcce

Примерный перечень тем

1. What makes fairytales everlasting?

Примерные задания

Write an essay answering the question 'What makes fairytales everlasting?'.

LMS-платформа – не предусмотрена

5.3. Описание контрольно-оценочных мероприятий промежуточного контроля по дисциплине модуля

5.3.1. Зачет

Список примерных вопросов

- 1. Analyze the chosen text from a particular scholarly perspective (biographical, formalist, psychological etc.).
 - 2. Speak about the given period of the children's literature.
 - 3. Translating children's literature: the scope of problems.
 - 4. Adaptations of children's classics: theatre, films, comics, videogames etc.
 - 5. Culture-bound information in the texts for children.
 - 6. Illustrations in books for children.
 - 7. Young Adult Literature of English-speaking countries. Main themes and genres.
 - 8. Point of view in children's literature.

LMS-платформа – не предусмотрена

5.4 Содержание контрольно-оценочных мероприятий по направлениям воспитательной деятельности

Направление	Вид	Технология	Компетенц	Результат	Контрольно-
воспитательной	воспитательной	воспитательной	ИЯ	Ы	оценочные
деятельности	деятельности	деятельности	КИ	обучения	мероприятия
Профессиональн ое воспитание	целенаправленна я работа с информацией для использования в практических целях	Технология формирования уверенности и готовности к самостоятельной успешной профессиональн ой деятельности	ПК-2	П-2	Практические/сем инарские занятия